Drainage Connection Works Carried Out by a Member of the Public

Confirmation of Completion

市民進行渠務接駁工程

竣工確認書

To the Officer(s) concerned,

致有關部門人員,

| Particulars of the Developme | | |
|------------------------------|---|-----------|
| Lot No. : | Name of building/Demarcation/District number 大廈名種 | |
| Owner/Developer 業主/發展 | | |
| Name : | (English) *Mr. | |
| 姓名/公司名稱 | (英文) Ms. | |
| | (Chinese) *先生 | Tel. No.: |
| | (中文) 女士 | 電話號碼: |
| *H.K. Identity Card No./ | | |
| Business Registration No.: | | Fax No.: |
| 香港身分證/公司註冊號碼 : | | 傳真號碼: |
| | | |
| Address : | | |
| 地址 Flat/Room 室 | Block 座 Name of Building 大J | 夏名稱 |
| | | * H.K.香港 |
| | | Kln.九瀧 |
| | | N.T.新界 |
| Num | ber and name of street, Estate and District 門牌號數、街道 | 道名稱、屋邨及地區 |
| Signature/chop 簽署/蓋章 | : | |

| Contractor 承建商 | | |
|----------------------------|-------------|-----------|
| Name | : (English) | |
| 公司名稱 | (英文) | |
| | (Chinese) | Tel. No.: |
| | (中文) | 電話號碼: |
| Business Registration No.: | | Fax No.: |
| 公司註冊號碼 | : | 傳真號碼: |
| | | |

| Drainage Connection Schedule | No. & Size | Commencement date of | Completion date of works |
|-----------------------------------|------------|----------------------|--------------------------|
| 渠務接駁表 | 數量及口徑大小 | works on site | 工程竣工日期 |
| | | 地盤開始施工的日期 | |
| (a) Foul sewer connections | | | |
| 污水渠接駁 | | | |
| (b) Storm water drain connections | | | |
| 雨水渠接駁 | | | |

Latest Plans approved by the Building Authority (as follows) are attached. Certified as-built plans showing the completed drainage connection works are also attached:

已獲建築事務監督批准的最新圖則(如下)。隨表亦夾附已認證的渠務接駁竣工圖則:

| Site Formation | | Building | | Drainage | |
|----------------|------|----------|------|----------|------|
| 地盤平整 | | 樓宇 | | 渠務 | |
| BD Ref. | Date | BD Ref. | Date | BD Ref. | Date |
| 屋宇署檔號 | 日期 | 屋宇署檔號 | 日期 | 屋宇署檔號 | 日期 |
| | | | | | |

Confirmation of Completion of Drainage Connection Works by Authorised Person

認可人士的渠務接駁工程竣工確認書

(If the Development is not under the control of the Buildings Ordinance and no Authorised Person is appointed for the Development, please skip this page and complete Page 4.)

(如該發展不受《建築物條例》的管制,並且沒有委任認可人士,請跳過此頁並完成第四頁。)

I confirm that the drainage connection works ("the works") of the above development have been constructed and completed in full compliance with the plans approved by the Building Authority. The certified as-built drainage plans are attached.

本人確認在上述物業進行的渠務接駁工程("工程")按已獲建築事務監督批准圖則進行並已竣工。隨表夾附已認證的渠務竣工圖則。

| Authorized Person's Signature 認可人士簽署 | : | | | |
|--|-----------|-----------------------|----------|--|
| Name : | (English) | *Mr. | | |
| 姓名/公司名稱 | (英文) | Ms. | | |
| | (Chinese) | *先生 Tel. No.: | | |
| | (中文) | 女士 電話號碼: | | |
| *H.K. Identity Card No./ | | | | |
| Business Registration No.: | | Fax No.: | | |
| 香港身分證/公司註冊號碼 : | | 傳真號碼: | | |
| Address : | Block 座 | Name of Building 大廈名稱 | * H.K.香港 | |
| 1 1 1 1 | 1 1 1 | | Kln.九龍 | |
| | | | N.T.新界 | |
| Number and name of street, Estate and District 門牌號數、街道名稱、屋邨及地區 | | | | |

Confirmation of Completion of Drainage Connection Works by Lot Owner / Contractor

業主/承建商的渠務接駁工程竣工確認書

(To be completed by the Lot Owner / Contractor only if the Development is not under the control of the Buildings Ordinance and no Authorised Person is appointed for the Development. Documents (e.g. Certificate of Exemption from Lands Department) should be provided to show that the application is not under the control of the Buildings Ordinance.)

(只供不受《建築物條例》管制、並且沒有委任認可人士的發展之業主/承建商填寫。請附上文件(如地政 總署的豁免證明書)以證明該申請並不受《建築物條例》管制。)

I confirm that the drainage connection works ("the works") of the above development have been constructed and completed. The as-built drainage plans are attached, if any.

本人確認在上述物業進行的渠務接駁工程("工程")已竣工。隨表夾附渠務竣工圖則(如有)。

Owner 業主

| Signature/chop 簽署/蓋章 | : | | |
|----------------------------|---|-----------|------|
| | | | |
| Name | : | (English) | *Mr. |
| 姓名/公司名稱 | | (英文) | Ms. |
| | | (Chinese) | *先生 |
| | | (中文) | 女士 |
| *H.K. Identity Card No./ | | | |
| Business Registration No.: | | | |
| 香港身分證/公司註冊號碼 | : | | |
| | | | |
| Contractor 承建商 | | | |
| | | | |
| Signature/chop 簽署/蓋章 | : | | |
| | | | |
| Name | : | (English) | |
| 公司名稱 | | (英文) | |
| | | (Chinese) | |
| | | (中文) | |
| Business Registration No.: | | | |
| 公司註冊號碼 | : | | |
| | | | |